



CERAUTO

Facilita l'asciugatura - Per impianti automatici

EN - For faster drying - For automatic plants | SL - Olajša sušenje - Za samodejne naprave | RO - Facilitează uscarea - Pentru instalații automate | FR-Faciliteleséchage-Pourinstallationsautomatiques|DE-Beschleunigt das Trocknen-Für automatische Waschanlagen|ES-Facilita el secado-Para sistemas automáticos

IT - Cera liquida concentrata formulata per impianti automatici. Crea un film idrorepellente che non permette la formazione di aloni e facilita l'asciugatura. Stesa sulla carrozzeria ha ottime proprietà protettive ed esalta la lucentezza della vernice. EN - Concentrated liquid wax for automatic plants Creates a water-repellent film for faster, streak-free drying. SL - Koncentriran tekoči vosek za samodejne naprave. Ustvari vodoodporno plast, ki olajša sušenje in za seboj ne pušča sledi. RO - Ceară lichidă concentrată pentru instalații automate. Creează un film impermeabil care facilitează uscarea fără a lăsa urme. FR - Cire liquide concentrée pour installations automatiques. Forme un film imperméable qui facilite le séchage sans laisser de traces. DE - Konzentriertes Flüssigwachs für automatische Waschanlagen. Bildet einen Abperl-Film, der das Trocknen ohne Schlieren beschleunigt. ES - Cera líquida concentrada para sistemas automáticos. Crea una lámina hidrofugante que facilita el secado, sin dejar rastros. Para sistemas de toma automática: sumerja el tubo de aspiración en el bidón.

IMPIEGO/MODO D'USO - USE/DIRECTIONS FOR USE

IT - **IMPIEGO:** Impianti automatici o a mano. **MODALITÀ D'USO:** In impianti automatici dotati di pompa dosatrice usare preferibilmente pura e regolare il dosaggio secondo le dosi consigliate in relazione all'impianto e condizioni di utilizzo (velocità, catena, tipo impianto tunnel o portale, temperatura). **EN - USE:** Automatic or hand wash systems. **HOW TO USE:** In automatic systems with dosing pump, ideally use neat and adjust dosing according to recommended doses in relation to the plant and conditions of use (velocity, chain, tunnel or portal type plant, temperatures). **SL - UPORABA:** Samodejne ali ročne naprave. **NAVODILA ZA UPORABO:** Pri samodejnih napravah s črpalko za doziranje raje uporabite nerazredčen izdelek in upoštevajte priporočene odmerke, ki so odvisni od vrste naprave in uporabe (hitrost, veriga, tunelska ali portalna naprava, temperatura). **RO - FOLOSIRE:** Instalații automate sau manuale. **MOD DE UTILIZARE:** În instalațiile automate echipate cu pompă de dozare, utilizați produsul nediluat și reglați dozarea conform recomandărilor ținând seama de tipul instalației și condițiile de utilizare (viteză, lanț, instalație de tip tunel sau portal, temperatură). **FR - UTILISATION:** Installations automatiques ou à la main. **MODE D'EMPLOI:** Dans les installations équipées d'une pompe doseuse, utilisez-la de préférence pure et réglez le dosage selon les doses conseillées, en fonction de l'installation et des conditions d'utilisation (vitesse, chaîne, type d'installation, tunnel ou portique, température). **DE - ANWENDUNG:** Automatische Waschanlagen oder Wäsche mit der Hand. **GEBRAUCHSANWEISUNG:** Das Produkt in automatischen Anlagen mit Dosierpumpe möglichst unverdünnt anwenden und die Dosierung lt. den für die Anlage und die Betriebsbedingungen (Geschwindigkeit, Kette, Tunnel- oder Portal-Waschanlage, Temperatur) empfohlenen Mengen einstellen. **ES - USO:** Sistemas automáticos o a mano. **MODO DE USO:** En sistemas automáticos con bomba dosificadora, utilizar preferentemente pura y regular la dosificación de acuerdo con las dosis recomendadas en función del sistema y condiciones de uso (velocidad, cadena, tipo de túnel o puente de lavado, temperaturas).

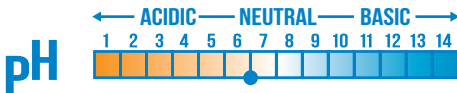


DOSAGGIO - DOSAGE

IT - **DOSAGGIO:** Impianti elettronici 10-15 ml di prodotto per autoveettura. (considerando un consumo medio di 75 litri) Negli autolavaggi con diversi sistemi di aspirazione, diluire 1 parte di prodotto in 20 parti di acqua. **EN - DOSE:** Electronic plants: 10-15 ml of product per vehicle (considering an average consumption of 75 litres). In car wash plants with different suction systems: dilute 1 part product in 20 parts water. **SL - ODMERJANJE:** Pri elektronskih napravah 10-15 ml izdelka za en avtomobil. (upoštevajoč povprečno porabo 75 litrov). V avtopralnicah z različnimi sistemi za doziranje razredčite eno enoto izdelka z 20 enotami vode. **RO - DOZARE:** Instalații electronice: 10-15 ml de produs pentru fiecare autovehicul (luând în considerare un consum mediu de 75 litri). În spălătoriile auto cu diferite sisteme de aspirație, diluați 1 parte de produs în 20 de părți de apă. **FR - DOSAGE:** Installations électroniques 10-15 ml de produit par véhicule. (en considérant une consommation moyenne de 75 litres) Dans les lavages auto avec différents systèmes d'aspiration, diluez 1 partie de produit dans 20 parties d'eau. **DE - DOSIERUNG:** Elektronische Anlagen 10-15 ml Produkt pro Fahrzeug. (unter Berücksichtigung eines durchschnittlichen Verbrauchs von 75 Litern) In Waschanlagen mit diversen Absaugsystemen 1 Teil Produkt mit 20 Teilen Wasser verdünnen. **ES - DOSIFICACIÓN:** 0,2g - 0,5g por litro en función de la dureza del agua. Sistemas electrónicos 10-15 ml de producto por automóvil. (considerando un consumo medio de 75 litros) En los lavaderos de coches con diferentes sistemas de aspiración, diluir 1 parte de producto en 20 partes de agua.

COMPOSIZIONE CHIMICA - CHEMICAL COMPOSITION (REG. 648/2004/CE)

IT - **COMPOSIZIONE CHIMICA:** Conservanti: 1,2-benzisotiazol-3 (2H) -one, Miscela di: 5-cloro-2-metil-2H-isotiazolin-3-one e 2-metil-2H-isotiazol-3-one. **EN - CHEMICAL COMPOSITION:** Preservatives: 1,2-benzisothiazol-3(2H)-one, 1,2-benzisothiazolin-3-one, Mixture of: 5-chloro-2-methyl-2H-isothiazolin-3-one and 2-methyl-2H-isothiazol-3-one. **SL - KEMIČNA SESTAVA:** Konzervansi: 1,2-benzisotiazol-3 (2H) -on, Mešanica: 5-kloro-2-metil-2H-isotiazolin-3-ona in 2-metil-2H-isotiazol-3-ona. **RO - COMPOZIȚIE CHIMICĂ:** Conservanți: 1,2-benzisotiazol-3 (2H) -onă, Amestec de: 5-clor-2-metil-2H-isotiazolin-3-onă și 2-metil-2H-isotiazol-3-onă. **FR - COMPOSITION CHIMIQUE:** Agents conservateurs: 1,2-benzisothiazol-3 (2H) -one, Mélange de: 5-chloro-2-méthyl-2H-isothiazoline-3-one et 2-méthyl-2H-isothiazol-3-one. **DE - CHEMISCHE ZUSAMMENSETZUNG:** Konservierungsstoffe: 1,2-benzisotiazol-3 (2H) -one, Mischung von: 5-Chlor-2-methyl-2H-isothiazolin-3-on und 2-Methyl-2H-isothiazol-3-on. **ES - COMPOSICIÓN QUÍMICA:** Conservantes: 1,2-benzisotiazol-3 (2H) -ona, Mezcla de: 5-cloro-2-metil-2H-isotiazolin-3-ona y 2-metil-2H-isotiazol-3-ona.



PROFESSIONAL

PROPRIETÀ FISICHE - PHYSICAL PROPERTIES

| | |
|---------------------------|--|
| STATO FISICO - APPEARANCE | LIQUIDO TRASPARENTE - TRANSPARENT LIQUID |
| COLORE - COLOR | VERDE - GREEN |
| ODORE - ODOUR | TECNICO / CARATTERISTICO - TECHNIQUE / FEATURE |

PALLETIZZAZIONE - PALLETIZATION

| | | | |
|-------------------|----------------|-----------------------|----|
| CODICE - CODE | 2222 | PZ X CT - PCS X BOX | -- |
| COD. EAN | 8054633830246 | CT X PLT - BOX X PLT | 52 |
| CONFEZIONE - PACK | 15 KG - 15,2 L | CT X ST - BOX X LAYER | 13 |